

တၢ်မၤစၢၤဒ်သိးတၢ်ကဒိးန့ၢ်ဘၣ် တၢ်ဖဲးတၢ်မၤ

ပုၤမၤစၢၤဒ်သိးတၢ် Job Services Australia တၢ်ကမၤသကိးတၢ်ဒီးန့ၢ် ဒ်သိးကဒုးကဲထီၣ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး မၤအိၣ်အကျဲ အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ Employment Pathway Plan တၢ်သုးကျဲၤ လီၤဆီလၢနကစၢ်ဒ်န့ၣ်တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး အတၢ်လိၣ်ဘၣ် အဂီၢ်လီၤ, တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤ ကဟံၣ်လီၤန့ၢ်န့ၢ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး တၢ်မၤလိ လၢကမၤစၢၤဒ်သိး ဒ်သိး နကထံၣ်န့ၢ် တၢ်မၤလိၤ. တၢ်မၤစၢၤဒ်သိးတၢ်ဖဲးတၢ်မၤ

- တၢ်ကွဲးန့ၢ် နီၣ်ကစၢ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး အတၢ်ရဲၣ် တၢ်ကျဲၤ
- တၢ်ဒီးန့ၢ် တၢ်ခွဲး တၢ်ယၢ်ဘၣ် ဃးတၢ်ဖဲး တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး အတၢ်လဲၤဒီဖျိ
- ဒီးန့ၢ်ဘၣ် တၢ်သ့တၢ်ဘၣ် အသီ မ့တမ့ၢ် တၢ်သ့တၢ်ဘၣ် အကံၢ်အစီ
- လဲၤဒီဖျိမၤစၢၤဒ်သိး ကွဲၣ်တၢ်တံၢ်တံၢ် လၢအကြိၣ်ယၢ် တၢ်ဖဲးတၢ်မၤစၢၤဒ်သိး အကျဲၤအကျဲၤ

ပုၤလၢ အမၤန့ၢ်န့ၢ်တၢ်လၢ Job Services Australia ကမၤသကိးဃုာ်တၢ်ဒီးန့ၢ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး ကိးက တၢ်ဒီးန့ၢ် ဒီဖျိတၢ် သ့ၣ်ညါအါထီၣ် န့ၢ် ဒီးန့ၢ်ကစၢ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး အတၢ် အိၣ်သး တဖၣ်လီၤ. နတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤတၢ် ဆီၣ်ထွဲ မၤစၢၤဒ်သိး အကလုာ်ကလုာ်ဒီး တၢ်အံၤ ကမၤစၢၤဒ်သိး နတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤတၢ် လၢအကြိၣ်ယၢ် တၢ်ဖဲးတၢ်မၤစၢၤဒ်သိး

န့ၢ် Job Services Australia လၢအမၤန့ၢ်န့ၢ်တၢ် ကမၤသကိးဃုာ် တၢ် ဒီးလီၢ်ကဝီၤ တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး , တၢ်ကရၢကရီၤ လၢတၢ်ဟံၣ်ပ နီၣ်ဘၣ်ဃး တၢ်ဟ့ၣ် တၢ်သိၣ်လိ, ကီၢ်စၢ် , လီၢ်ကဝီၤ ဒီး ဟီၣ်ကဝီၤပဒ်ပဒ် ပုၤအိၣ်ဆိး လီၢ်ပုၤဃီ, ဒီး တၢ်အိၣ်ဆိးအိၣ်ဆိး တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး ဒီးတၢ် ကရၢကရီၤအဂၤ တဖၣ်လီၤ. အဲၣ်သ့ၣ် တဖၣ် ကသ့ၣ်ညါဝဲလၢ တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး အိၣ်ဖဲလဲၣ်ဒီး ကဘၣ်မၤ တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး ကမၤစၢၤဒ်သိး လၢနကဒိးန့ၢ်ဘၣ် အဂီၢ်လီၤ, နက ဒီးန့ၢ်ဘၣ် တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ် အါထီၣ်လၢ တၢ်န့ၢ်လီၤ မၤလိတၢ်, တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး အါထီၣ် တၢ်သ့တၢ်ဘၣ် ဒီး တၢ်တိၤစၢၤ မၤစၢၤဒ်သိး အဂၤဖဲလဲၣ်ဘၣ် အါလီၤ. တၢ်အံၤဟံၣ်ဃုာ်ဒီး တၢ်ဒီးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်လဲၤဒီဖျိ လၢတၢ်မၤစၢၤဒ်သိး ဒီး တၢ်န့ၢ်လီၤတၢ်လီၤ အဂၤဘၣ်ဃးတၢ်ဖဲး တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး ဒိၣ်ထံးဒိၣ်ဘၣ်န့ၢ်လီၤ.

တၢ်ဖဲးတၢ်မၤ တၢ်လဲၤဒီဖျိ ကမၤစၢၤဒ်သိး

- တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး နတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ ဘၣ်လၢတၢ်မၤစၢၤဒ်သိး
- ဟံၣ်ဖျါထီၣ်န့ၢ် တၢ်သ့တၢ်ဘၣ် ဆူတၢ်မၤစၢၤဒ်သိး ကစၢ် လၢအရဲဒိၣ်
- ဒ်သိးတၢ်ကမၤစၢၤဒ်သိး ပုၤလၢတၢ်သံကွၢ် အီၤလၢန့ၢ် ဂုၢ်သ့
- ထံၣ်န့ၢ် တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျိး အသီဘၣ်ဃး တၢ်ဖဲးတၢ်မၤစၢၤဒ်သိး ဟံးန့ၢ်ဃာ် လံာ်အုၣ်သး
- တၢ်န့ၢ်လီၤပဒ်ဃုာ် လၢတၢ်မၤစၢၤဒ်သိး နတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤ
- အိၣ်ဒီး တၢ်ဆဲးကျိးဒီး တၢ်ဖဲးတၢ်မၤစၢၤဒ်သိး လီၤ.

တၢ်မၤစၢၤဒ်သိးလဲၤဒီဖျိ အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ မ့ၢ် တၢ်ဆၢကတီၢ် တဖၣ်တဝဲ (part time) တၢ်ကိးအီၤ ဖဲတၢ်လိၣ် ဘၣ်အီၤအခါ (casual) ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်အပူၤ မ့တမ့ၢ်တၢ်တ ဟ့ၣ် အပူၤသ့လီၤ. တၢ်န့ၢ်ပဒ်ဃုာ်ဒီး :

- Work for the Dole ဒီးတၢ်မၤစၢၤဒ်သိး ကလီၤန့ၢ်တၢ်
- Green Corps န့ၢ်ဆၢၣ်ခိၣ်ဃာ် အတၢ် ဖဲးတၢ်မၤစၢၤဒ်သိး (မ့ၢ်တၢ်လၢ အအိၣ်ဝဲလၢ ပုၤလၢအမၤစၢၤဒ်သိး အဂီၢ်လီၤ)
- တၢ်ဖဲးတၢ်မၤစၢၤဒ်သိး လၢ ဘၣ်ဃးဒီး တၢ်ရဲၣ်လိၣ် မ့ၢ်လိၣ်
- တၢ်ယီၤဃုာ်လဲၤလၢတၢ်မၤစၢၤဒ်သိးပုၤမၤစၢၤဒ်သိး
- သုးအစၢၤလၢတၢ်ဒီသဒါအဂီၢ်
- တၢ်မၤစၢၤဒ်သိးလဲၤလၢတၢ်ကတီၢ်ကတီၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ

တၢ်ဖဲးတၢ်မၤစၢၤဒ်သိး တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ အဂၤမၤစၢၤဒ်သိး န့ၢ်သ့ၣ် စ့ၢ်ကိးလၢ တၢ်ကမၤစၢၤဒ်သိး လဲၤဒီဖျိ တၢ်ကိးတၢ်ခဲ တၢ်တံၢ်တံၢ် လၢအကြိၣ်ယၢ်န့ၢ် လၢနကဒိးန့ၢ်ဘၣ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး အဂီၢ်လီၤ. နအိၣ်ဒီး တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢ နကဒိးန့ၢ်ဘၣ် တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ လၢ အဖီလၢအံၤ တၢ်သ့ဝဲလီၤ.

တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ တၢ်ဖဲးတၢ်မၤစၢၤဒ်သိး အသီလၢ အထီၣ်ပုၤအိၣ်ခိၣ်ဂဲၤ ပုၤလၢဒီး မၤန့ၢ်န့ၢ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိးလဲၤလၢ အလီၢ်အိၣ် တၢ်ဟ့ၣ်ကုၣ်ဟ့ၣ်ဒီး ဒီးတၢ်တိၤစၢၤ မၤစၢၤဒ်သိး ဒ်သိး ကမၤစၢၤဒ်သိး လၢ တၢ်စးထီၣ် မ့ၢ်ဝဲ တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး အဆဲးအဂီၢ် လီၤ .

တၢ်လီၤလီၤဟံၣ်တဖၣ်လၢ အဒုးကဲထီၣ်တၢ်သ့ အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤမၤစၢၤဒ်သိးတၢ် လီၤ လၢ တၢ်မၤစၢၤဒ်သိးအကျဲၤ လၢအ ဘၣ် တၢ်သုးကျဲၤရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ လၢတၢ်ကရၢကရီၤ လၢ တၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်အီၤ လၢတၢ် သိၣ်လိဖဲ နဒီးန့ၢ်ဘၣ်တၢ် သ့တၢ်ဘၣ် အကံၢ်အစီ အသီ မ့တမ့ၢ် မၤစၢၤဒ်သိး နတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်အကံၢ်အစီလၢ အအိၣ်ဟံၣ်စၢၤ သ့ဝဲလီၤ.

တၢ်န့ၢ်လီၤဟံၣ်ဃုာ်လၢ တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး နတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအပူၤ အိၣ်ဃုာ်ဒီး တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ မ့ၢ်တၢ်လၢ တၢ်လိၣ်ဟ့ၣ်အပူၤကလဲၤ မ့ၢ်ဝဲစးဖိကဟ့ၣ် တၢ်သိၣ်လိ တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ လၢတၢ်သ့ၣ်ညါ ဟံၣ်ကဲအီၤလၢ ထံကီၢ်ဒီဘၣ် လၢအဟ့ၣ်န့ၢ် လၢတၢ်သ့တၢ်ဘၣ် အအိၣ်ထံးဒိၣ်ဘၣ် ကမၤစၢၤဒ်သိးလၢ တၢ်ဟံးဃုာ်ကျိၢ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိးလဲၤလၢအိၣ် ဃုာ်ဒီးတၢ်မၤစၢၤဒ်သိး အဂီၢ်လီၤ.

ကျိၣ် တၢ်ကွဲးတၢ်ဖဲးဒီး နီၣ်ဂီၢ်နီၣ်ဒွဲး တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ မၤန့ၢ်န့ၢ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး လၢအဘူးအလဲတအိၣ်ဒ်သိး ကမၤစၢၤဒ်သိး တၢ်ဖဲးတၢ်မၤစၢၤဒ်သိး တၢ်ကွဲးတၢ်ဖဲး မ့တမ့ၢ် တၢ်ဂီၢ်တၢ်ဒွဲး အတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လီၤ.

အါန့ၢ်အန့ၢ် တၢ် မၤစၢၤ

န့ၢ်ပုၤမၤစၢၤဒ်သိး Job Services Australia ဟ့ၣ်န့ၢ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး လီၤလီၤဆီ ဆီသ့ဝဲ တၢ်သံသံမိး ကွၢ်န့ၢ် ဒီးထံၣ်န့ၢ်လၢ နမ့ၢ်ပုၤလၢ အတၢ်အိၣ်သးလီၤတူၢ်လီၤကံၢ် အါအါဂီၢ်ဂီၢ် လီၤ. လၢတၢ်အိၣ် သး လီၤတူၢ်လီၤကံၢ် လၢအဘၣ် ကွၢ်ဆၢၣ်မံၢ် အဖီခိၣ် နဒီးန့ၢ်ဘၣ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး အကျဲၤ လီၤလီၤဆီဆီ သ့လၢ တၢ်ကမၤစၢၤဒ်သိး ဒ်သိး နကထံၣ်န့ၢ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး အဂီၢ်လီၤ. ကျိၣ်စ့တၢ် လၢဘၣ်ဘၣ်လၢန့ၢ် ဒီးတၢ် ဆီၣ်ထွဲ မၤစၢၤဒ်သိး အပတီၢ် ကထီၣ်ထီၣ် နမ့ၢ်ပုၤ လၢအိၣ်ဒီး တၢ်အိၣ်သး လီၤတူၢ် လီၤကံၢ် အါအါဂီၢ်ဂီၢ် လီၤ.

နမ့ၢ်ပုၤလၢ တၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးလီၢ် ဟံၣ်ဃီတအိၣ် ပုၤလၢတၢ် နီၣ်ခိၣ်အကျိၢ်အဂီၢ် တလၢပုၤ အိၣ်လၢကမၤတၢ် အဂီၢ်ပုၤလၢသးစၢ် လၢ တၢ်ဘၣ်ယိၣ် အလီၢ်အိၣ် မ့တမ့ၢ် ဘၣ်ကွၢ်ဆၢၣ်မံၢ် ခိၣ်န့ၢ် တၢ်ဆိ ကမိၣ် အတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချၢ တၢ်ဂီၢ်ဂီၢ် န့ၢ်ဒီး ပုၤလၢ အမၤန့ၢ်န့ၢ်တၢ် ကမၤစၢၤဒ်သိး နကဒိးန့ၢ်ဘၣ် တၢ်ဆီၣ် ထွဲမၤစၢၤဒ်သိး ဒီးတိၤစၢၤမၤစၢၤဒ်သိး လၢအကြးဒီး နတၢ် အိၣ်သးလီၤ. တၢ်သ့ၣ် တဖၣ်အံၤဟံၣ် ဃုာ် သ့ဝဲဒ်ဒီး ခိၣ်န့ၢ်တၢ်ဆိကမိၣ် တၢ်ဆီၣ်ထွဲ မၤစၢၤဒ်သိးတၢ် ဟ့ၣ် ကျိၣ်ဟ့ၣ်ဖး တၢ်မၤစၢၤဒ်သိးတၢ် တၢ်ကျိၣ်စ့ တၢ်ဟ့ၣ်ကုၣ်ဟ့ၣ်ဖး တၢ် ဒီးတၢ်ထုး သး ကီၤသး လၢ တၢ်သ့ၣ်ခိၣ်သးဖျိးလီၤ.

Job Services Australia ပုၤမၤစၢၤဒ်သိး တၢ်ခဲလၢ ချဲၣ်ကျဲၤန့ၢ်န့ၢ် တၢ်မၤစၢၤ ဒ်သိး လီၤတၢ်လီၤဆဲး လီၤလီၤဆီဆီ ဒ်သိး ကမၤစၢၤဒ်သိး နတၢ် လိၣ်ဘၣ်ဖဲ နမ့ၢ်ပုၤဃုာ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး လၢအိၣ်ဒီး တၢ်အိၣ်သး လီၤတူၢ်လီၤကံၢ် အါအါဂီၢ်ဂီၢ် န့ၢ်လီၤ. တၢ်ဟ့ၣ်န့ၢ် တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ် လၢနကဃုာ်တလၢ နကဒိးန့ၢ်ဘၣ် ပုၤလၢ အမၤ န့ၢ်န့ၢ် Job Services Australia လီၤလီၤဆီဆီ သ့ဝဲဒ်အမ့ၢ် အိၣ် ပုၤကွၢ် တၢ်လီၤဆီလၢ ပုၤ သးစၢ်အဂီၢ် မ့တမ့ၢ်ပုၤလၢ အနီၣ်ခိၣ်ကွၢ်ဂီၤတလၢပုၤ အိၣ်လၢ အမၤတၢ် အါပုၤ အါတီၤ လၢအိးစကြွလယုာ် အပူၤလီၤ.

ပုၤဃုာ်တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး လၢအအိၣ်ဒီး နီၣ်ခိၣ် ကွၢ်ဂီၤ တလၢပုၤ ဒီးခိၣ်န့ၢ်တၢ်ဆိကမိၣ် တၢ်အိၣ် ဆူၣ်အိၣ်ချၢအတၢ်အိၣ်သး

နမ့ၢ်ပုၤ ပုၤလၢအအိၣ်ဒီး နီၣ်ခိၣ်ကွၢ်ဂီၤတလၢပုၤ မ့တမ့ၢ် ဘၣ်ကွၢ်ဆၢၣ် မံၢ်ခိၣ်န့ၢ် တၢ်ဆိကမိၣ် တၢ်ဂီၢ် ကီၢ်ဒီးလိၣ်ဘၣ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး လီၤလီၤဆီလၢ တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး အပူၤ ဒီး နအိၣ်ဒီး တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ် လၢနကဒိးန့ၢ်ဘၣ် ပုၤလၢအနီၣ်ခိၣ်ကွၢ်ဂီၤတလၢ ပုၤလၢတၢ်အိၣ်ဒီးအိၣ်ဒီး ပုၤဃုာ်စးကရၢ မ့တမ့ၢ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး တၢ်လုာ်အိၣ် သးသမ့ၣ်ကျဲ တဖၣ် စၢၤသ့လီၤ. Centrelink မ့တမ့ၢ် ပုၤလၢ မၤန့ၢ်န့ၢ် Job Services Australia ကတီၢ်သကိး တၢ်ဒီးန့ၢ် ဘၣ်ဃးန့ၢ် တၢ် ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢကြး ဒီးန့ၢ်ဘၣ် ဒီးကဆၢ န့ၢ် ဆူတၢ်လီၤအဂၤဒ်သိး တၢ် ကမၤစၢၤဒ်သိးတၢ်ယၢ် လၢန ကြး ဒီးန့ၢ် ဖဲအလီၢ်အိၣ် အခါန့ၢ်လီၤ.

ပုၤလၢအနီၣ်ခိၣ်ကွၢ်ဂီၤတလၢပုၤ တၢ်ဖဲးတၢ်မၤစၢၤဒ်သိး ပုၤဃုာ်စးကရၢ ကရၢဖိ တဂၤကမၤ မၤစၢၤဒ်သိး သ့လၢ တၢ်ဆီၣ်ထွဲ မၤစၢၤဒ်သိး လီၤလီၤဆီဆီ ဒီးက ဟ့ၣ်န့ၢ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး ဒ်သိးအုၣ်ညါလၢ နတၢ်ဟံး ဃာ်ကျဲၤ တၢ်မၤစၢၤဒ်သိးလီၤ. နီၣ်ခိၣ်ကွၢ်ဂီၤ တလၢ ပုၤ တၢ်ဖဲးတၢ်မၤစၢၤဒ်သိး ပုၤဃုာ်စး ကရၢန့ၢ် ဘၣ်တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်အီၤ ဒီဖျိ ပုၤဃုာ်စး လၢတၢ်က ရၢကရီၤ အိၣ်ဒီး အဆဲး လၢအိးစကြွလယုာ် ဒီ ဘၣ် အပူၤလီၤ.

ပုၤမၤစၢၤဒ်သိးတၢ်မၤစၢၤဒ်သိး တၢ်လုာ်အိၣ်သးသမ့ၣ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး ကမၤစၢၤဒ်သိး ဒီး တၢ်ဟ့ၣ်ဂီၢ်ဟ့ၣ်ခါ ဖဲနမ့ၢ်ပုၤ ပုၤလၢ အအိၣ်ဒီး တၢ်ဘၣ်ဒိဘၣ်ထံး နီၣ်ခိၣ်ကွၢ်ဂီၤ တလၢပုၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဆီၣ်ဆူၣ် အိၣ်ချၢအတၢ် အိၣ်သး ဒီး လိၣ်ဘၣ် တၢ်ဆီၣ် ထွဲမၤစၢၤဒ်သိး တၢ်ကမၤစၢၤဒ်သိး လၢနကဟံးဃာ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိးလီၤ. ပုၤမၤစၢၤဒ်သိး တၢ်မၤစၢၤဒ်သိးတၢ်လုာ်အိၣ်သးသမ့ၣ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး မၤစၢၤဒ်သိး နီၣ်တဂၤ ဘၣ်တဂၤ အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ လၢအကျိၢ်စၢ် ဆၢတၢ်ထဲလၢ နတၢ်သ့တၢ်ဘၣ် ဒီးတၢ်လၢ န့ၢ်သ့ၣ် ဒီးတၢ်ကြိၣ်ယၢ် အကျဲၤလၢနတၢ် ကွၢ်ဆၢၣ်မံၢ် လၢ နကဒိးန့ၢ် ဘၣ်တၢ် ဖဲးတၢ်မၤစၢၤဒ်သိး အပူၤလီၤ.

လၢတၢ်ဂီၢ် တၢ်ကျိၣ် အါန့ၢ်အန့ၢ်ဘၣ်ဃး ပုၤလၢအနီၣ်ခိၣ်ကွၢ်ဂီၤ တလၢပုၤ တၢ်ဖဲးတၢ်မၤစၢၤ ဒ်သိး ကရၢဖိ မ့တမ့ၢ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး တၢ်လုာ်အိၣ် သးသမ့ၣ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး အပူၤမၤစၢၤဒ်သိး တၢ် မၤစၢၤဒ်သိး ကသ့ခိၣ်လဲၣ် မ့တမ့ၢ် ကထၢန့ၢ် န့ၢ်လၢ နလီၢ်ဟီၣ်ကဝီၤ တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး အလီၢ်အဂီၢ် ကိးဘၣ် JobAccess ဖဲ 1800 464 800 မ့တမ့ၢ် လဲၤဆူၣ် jobaccess.gov.au.

နမ့ၢ်အိၣ်ဒီး နီၣ်ခိၣ်ကွၢ်ဂီၤ တလၢပုၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဆိကမိၣ် ခိၣ်န့ၢ်တၢ် အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချၢ တၢ်အိၣ်သး ဒီးနမ့ၢ် တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး ဒီးန့ၢ်ဘၣ် တၢ်ဆီၣ်ထွဲ မၤစၢၤဒ်သိး လၢ JobAccess တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး သ့ဝဲဒ် စ့ၢ်ကိးလီၤ. လၢတၢ် သ့ၣ်ညါ အါထီၣ် တၢ်ဂီၢ်အဂီၢ် ကိးဘၣ် JobAccess ပုၤမၤစၢၤဒ်သိး တၢ်ဖဲး 1800 464 800 မ့တမ့ၢ်လဲၤဆူၣ် jobaccess.gov.au.

ဖဲ အဲကလံးကျိၣ် မ့တမ့ၢ် နကျိၣ်အိၣ်ခိၣ်ထံး တကျိၣ်ဘၣ်ဒီး

ပုၤလၢဒုးလီၤ သ့ကျိၣ် ဆူလီၢ်ဂၤ ပုၤလၢဒုးပုၤ အဲကလံးကျိၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်အကျိၣ် လိာ်ကွဲး လိာ်ဖး ဒီး နီၣ်ဂီၢ်နီၣ်ဒွဲး တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ မၤစၢၤဒ်သိး လၢတၢ် ကမၤစၢၤဒ်သိး နအဲကလံးကျိၣ် တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လီၤ. ပုၤမၤစၢၤဒ်သိး အိးစကြွလယုာ် တၢ်ဖဲးတၢ်မၤစၢၤ ဒ်သိး တၢ်မၤစၢၤဒ်သိး ကမၤစၢၤဒ်သိး ကွၢ်ဃုာ် န့ၢ်န့ၢ် ပုၤကတီၢ် ကျိၣ်ထံးတဖၣ် အလီၢ်အိၣ် အခါလီၤ.

တၢ်မၤစၢၤ လၢပုၤမၤတၢ်ဖိ လၢ အတၢ်မၤ တအိၣ် လၢဖဲ တယံၣ်ဒ်ဘၣ်အကတီၢ်

နအိၣ်ဒီး တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ် လၢနဒီးန့ၢ်ဘၣ် တၢ်န့ၣ်လီၤမၤ န့ၢ်တၢ်ဖိအိၣ်မၤတၢ်ဖိ တၢ်မၤစၢၤ တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ် Job Services Australia ဖဲန့ၣ်ပုၤမၤ ပုၤလၢ အတၢ်မၤ တအိၣ်လၢ နီၤပုၤ ပုၤမၤ တၢ်ဖိအါကံၤဆိး ဒီးတၢ်မၤ တအိၣ်လၢ တၢ်မၤစၢၤလီၤ တၢ်သ့တၢ်ခွဲး တၢ်လၢ ဘၣ် လၢတၢ်ခွဲး တၢ်သ့ကွဲး ကတၢ်ကတီၢ် တၢ်ဆိးလီၤစၢၤလီၤ လီၤဖျါလီၤဟံၣ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ဂ့ၢ်အဂၤ လၢတၢ်ဟံၣ်အိၣ်လၢ တၢ်လီၤဖျါလီၤဟံၣ် တၢ်ဆိးလီၤစၢၤလီၤ လၢမုၢ်ကျိၤဝဲၤကွဲး တၢ်ဖိအိၣ်မၤတၢ်ဖိ အပူၤလီၤ.

ပုၤမၤတၢ်ဖိ ကိးဂၤဒဲး လၢ အတၢ်မၤ တအိၣ် လၢနီၤပုၤ တၢ်ဂ့ၢ်တဖၣ် အံၤ န့ၣ်အိၣ်ဒီး တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ် လၢကန့ၣ်လီၤ ဟံးန့ၢ် တၢ်ဖိအိၣ်မၤတၢ်ဖိ တၢ်မၤစၢၤ လၢအရဲဒိၣ် တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ် Job Services Australia အပူၤမၤန့ၢ် တၢ်ကမၤစၢၤ နၤလၢ တၢ်ကွဲးတၢ်ဖိ လၢကမၤစၢၤန့ၢ် ဒ်သိးနကန့ၣ်လီၤ ကခါကွဲးတၢ်ဖိ တၢ်မၤစၢၤလီၤ.

နလိၣ်ဘၣ် လၢနကဘၣ် လဲၤဆိးလီၤမၤ လၢ Centrelink ဒ်သိး နကမၤန့ၢ် တၢ်မၤစၢၤ အဂီၢ်လီၤ. Centrelink ကမၤ န့ၢ် နၤ တၢ်မၤစၢၤ နၤလၢန နီၢ်ကစၢ်ဒ်န အဂီၢ်တဘျီ ဃီဒ်သိး ကမၤစၢၤန့ၢ် လၢနကထံၣ်န့ၢ် တၢ်မၤစၢၤအသိ တသ့ဖဲအသ့ အခွဲးကတၢ် လီၤ.

၁. ဟံးန့ၢ် ဟံးယၢ်လံာ် လၢနတၢ်မၤ ကစၢ် အအိၣ်, တၢ်ဟးထီၣ် တၢ်မၤလံာ် အုၣ်သး မ့တမ့ၢ် တၢ်အဂၤ တခါခါ လၢကကဲထီၣ် တၢ်အုၣ်သး လၢအဟံၣ်ဖျါထီၣ် နတၢ်မၤ တအိၣ်လၢ ဘၣ် နီၤပုၤ လၢတၢ်ဂ့ၢ် လၢထးတဖၣ်အံၤ တက့ၢ်. လဲၤဖိအိၣ်မၤ Centrelink တက့ၢ်.

Centrelink ကသးသးဒီး နတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ် လၢ တၢ်မၤ စၢၤ လီၤဆိအံၤအဂီၢ် ဒီးကသ့မုၢ်န့ၢ် ဖးသီလၢ ထံၣ်လံာ်န့ၢ်ဒီး Job Services Australia ပုၤမၤ န့ၢ်တၢ် လၢအအိၣ်ဘူး အိၣ်တၢ်ဒီးနၤလီၤ.

၂. ထံၣ်လံာ်သကိးဒီး နလီၤဟီၣ်ကစီၤ Job Services Australia ပုၤမၤန့ၢ်တၢ်

ပုၤမၤန့ၢ်န့ၢ် တၢ်ကသးသးဒီးကွဲး နတၢ်အိၣ်သး ဒီးကမၤ သကိးတၢ်ဒီးနၤ ဒ်သိး တၢ်ကမၤ န့ၢ်န့ၢ် တၢ်မၤစၢၤ လၢနကန့ၣ် ကခါကွဲး တုၤတၢ်မၤ လီၤအဂီၢ်လီၤ.

- ဒီးသန့ထီၣ် အသးလၢ နတၢ်အိၣ်သး အဖီခိၣ် န့ၢ်တၢ် မၤစၢၤ တၢ်တဘျီဟံၣ် လၢအမုၢ်ဝဲ
- တၢ်သိၣ်လီၤလၢ တၢ်ယုတၢ်ဖိတၢ်မၤ ဒီးတၢ်ဆိၣ်ထွဲဒ်သိး တၢ်ကွဲး နနီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ် ဖုၣ်ကံၤ အတၢ် ကတဲၤကတီၢ် ဒီးတၢ် ဟ့ၣ်ကွဲး ဟ့ၣ်ဖးလၢ ကျဲအဂ့ၤ ကတၢ် လၢတၢ်ယု တၢ်မၤစၢၤအဂီၢ်
- တၢ်န့ၣ်လီၤ သူလီတစိ ခိၣ်ဖျါထီၣ် တၢ်ဖိတၢ်လီၤ ဒီးတၢ်ဖိတၢ်မၤ လီၤ တၢ်လီၤ လီၤဟံၣ်ဒ်သိ ကမၤစၢၤန့ၢ် လၢတၢ်ယု တၢ်မၤစၢၤအဂီၢ်
- တၢ်သ့တၢ်ဘၣ် အတၢ်လဲၤ ထီၣ်လဲၤထီၣ် ဒီးတၢ်မၤစၢၤလီၤ အဘၣ်သးဒီးလၢ လီၤဟီၣ်ကစီၤ ပုၤမၤစၢၤ တၢ်ဖိ လၢတၢ်လိၣ် ဘၣ်အိၣ်
- တၢ်န့ၣ်ကျဲး ဆူလီၤ ဆူတၢ်ကျဲးဘၣ်ကွဲးသ့ မ့တမ့ၢ်တၢ် မၤစၢၤဒ်သိး တၢ်ကမၤ ဂ့ၤထီၣ် ကျိၣ်. လံာ်ကွဲးဖး ဒီးနီၣ်ဂီၢ်နီၣ်ဒွဲး တၢ်သ့တၢ်ဘၣ် ဖဲအလီၤအိၣ်ဝဲ န့ၣ်လီၤ
- တၢ်မၤစၢၤလၢ တၢ်လၢတၢ်ခွဲးလၢ လီၤလီၤဆိဆိ ဒ်သိးခိၣ်ဖဲ တၢ်ဒီးသး တၢ်ဘၣ်ဒ်ဘၣ်ထံး အဂီၢ်, တၢ်နီၣ်သိၣ်လုၣ် ဖးဒိၣ် လံာ်အုၣ်သး. ခိၣ်ဖျါထီၣ် တၢ်မၤစၢၤလီၤ လဲ , အတၢ်မၤစၢၤ ဒီးတၢ်န့ၣ်လီၤ ဆိလီၤကွဲးသး အတၢ်မၤစၢၤ, ဖဲအလီၤ အိၣ်ဝဲန့ၣ်လီၤ.

တၢ်မၤလီၤတၢ် ကွဲး ပုၤမၤတၢ်ဖိအကျဲးတဖၣ်

တၢ်မၤလီၤတၢ်ကွဲး ပုၤမၤတၢ်ဖိအကျဲးတဖၣ်န့ၢ် အိၣ်ဝဲဒ် လၢပုၤမၤ တၢ်ဖိ လၢအတၢ်မၤတအိၣ်လၢ နီၤပုၤမၤ တၢ်ဖိအါ ဒီးတၢ်မၤစၢၤလီၤ တဖၣ်အဂီၢ် လၢ ခီပန့ၣ် လၢအကြးဝဲဘၣ်ဝဲ လၢအမုၢ်မိထီၣ်ကါ စဲးဖိကဟ့ၣ် တၢ်မၤစၢၤလီၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်တုၢ် တၢ်ဆး, တၢ်ကတၢ်ကၤ ဒီးတၢ်ဘျီခိၣ်ဖဲတၢ်မၤစၢၤလီၤတဖၣ်လီၤ.

နတၢ်မၤ မုၢ်တအိၣ်လၢ နီၤပုၤမၤ တၢ်ဖိအါ ဒီးတၢ်မၤစၢၤလီၤ လၢခီပန့ၣ် လၢ အကြးဝဲဘၣ်ဝဲန့ၢ် နဒီးန့ၢ်ဘၣ် တၢ်မၤစၢၤအါထီၣ် တၢ်မၤစၢၤလီၤဆိ လၢ တၢ် ဖဲအိၣ်မၤတၢ်ဖိအကျဲး နီၤပုၤမၤ လီၤတၢ်ကွဲး ပုၤမၤတၢ်ဖိ အကျဲးအံၤလီၤ.

ဒ်သိး နကထံၣ်န့ၢ် Job Services Australia ပုၤမၤန့ၢ် တၢ်အဘူးကတၢ် ဒီးနၤ ဒီးကိး **13 17 64** မ့တမ့ၢ် လဲၤဆူ deewr.gov.au/jobservicesaustralia.

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢ ပုၤမၤအိၣ်ထူ အိၣ်ရ့ၣ်ဖိ လၢအယု တၢ်မၤ

အိးစကြုလယုၣ် အပဒိၣ် ဘျီဘၣ်မၤဂ့ၤထီၣ် ပုၤမၤအိၣ်ထူအိၣ်ရ့ၣ်ဖိ တၢ်ဖိအိၣ် မၤတၢ်ဖိ တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲး ဒ်သိး ကဘၣ်လံာ်အသး ဒီးတၢ်လိၣ်ဘၣ် ဒီးအတၢ် မိၣ်န့ၢ်သးလီၤ လၢပုၤမၤအိၣ်ထူအိၣ်ရ့ၣ်ဖိဒီး အဝဲသ့အပူၤ အိၣ်ဆိးလီၤတပုၤဟံၣ် ဒ်သိးသိးအဂီၢ်လီၤ. လၢပုၤမၤအိၣ်ထူအိၣ်ရ့ၣ်ဖိ အတၢ် ဖဲအိၣ်မၤတၢ်ဖိ တၢ်ရဲၣ်တၢ် ကျဲး အသိအံၤ န့ၣ်ကပၣ်ယုၣ်ဒီး တၢ်ဆိၣ်ထွဲ မၤစၢၤအါထီၣ် ပုၤမၤတၢ်ဖိ ဒ်သိး တၢ်ကဟ့ၣ်အိၣ် တၢ်မၤစၢၤဒီးတၢ်ကတူၢ်လီၣ် ပုၤမၤအိၣ်ထူအိၣ်ရ့ၣ်ဖိ လၢအိးစကြုလယုၣ် အပူၤ ဒီးတၢ်ဆိၣ်ထွဲ စ့ၢ်ကိး လၢတၢ်ကမၤစၢၤန့ၢ် ဒ်သိးနကမၤ ကဲထီၣ် ဒီးသ့ၣ် ထီၣ်န ကစၢ်ဒ်န တၢ်ဖိအိၣ်မၤ လီၤလီၤ.

Job Services Australia မၤစၢၤန့ၢ် သ့စ့ၢ်ကိးလၢ နကန့ၣ်လီၤ မၤစၢၤတၢ် မ့တမ့ၢ် ယုတၢ်မၤ လၢကဘၣ်လံာ်ဘၣ်စးဒီး နတၢ်သ့တၢ်ဘၣ် လီၤ. နပုၤမၤန့ၢ်န့ၢ် Job Services Australia ကမၤသကိး ယုတၢ်ဒီးနၤ ဒ်သိး ကမၤကထီၣ် တၢ်ဖိအိၣ်မၤတၢ်ဖိ အကျဲး တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျိၤ လၢကမၤစၢၤန့ၢ် လၢနကန့ၣ်လီၤ မၤန့ၢ် တၢ်ဖိအိၣ်မၤတၢ်ဖိ အကျဲးအကျဲး လၢလၢပုၤမၤပုၤမၤ.

- နပုၤမၤန့ၢ်န့ၢ်တၢ်ကမၤစၢၤန့ၢ် ဒ်သိး :
- ဟ့ၣ်န့ၣ်တၢ်ဖိတၢ်မၤ တၢ်လဲၤခီဖျါ-ခီဖျါ တၢ်ဟ့ၣ် န့ၣ်လီၤ နၤဆူတၢ် ဖဲတၢ်မၤလီၤတခါ
- မၤလဲၤန့ၢ် တၢ်သ့တၢ်ဘၣ် အသိခီဖျါ လၢတၢ်ဖိတၢ်မၤ အပူၤတၢ်မၤလိတၢ်မၤ ထီထီၣ် တၢ်သ့တၢ်ဘၣ် ဒီးတၢ်မၤလီၤ လီၤဆိလီၤတၢ်လီၤဆိး တခါလၢပုၤမၤ တၢ်မၤဖဲအိၣ်ဒီးဝဲ
- မၤန့ၢ် တၢ်မၤလီၤ သးသးလၢပုၤမၤ အပူၤမ့ၢ် မ့တမ့ၢ် တၢ်မၤလီၤ န့ၢ်တၢ်လၢ တၢ်မၤလီၤ မ့တမ့ၢ် နမ့ၢ်ပုၤမၤထီၣ်ကွဲး အဖၢမုၢ်ဒီး ကျိအတၢ်မၤလီၤ သ့အသး လၢပုၤမ့ၢ် မ့တမ့ၢ် တၢ်မၤလီၤန့ၢ်တၢ်လၢ တၢ်မၤလီၤလၢ အဘၣ်သးဒီးကျိ
- တၢ်မၤလီၤတၢ် လၢခီလုၣ်ကွဲး အပတီၢ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ကရၢကရိ တၢ်မၤလီၤလီၤ လၢတၢ်သ့ၣ်ညါ ဟံၣ်နီၣ်အိၣ် မ့တမ့ၢ်ဖျါစိမိၤ
- စးထီၣ်န မုၢ်ကျိၤဝဲၤကွဲး တၢ်ဖိအိၣ်မၤတၢ်ဖိ ဒ်န့ၣ် မ့တမ့ၢ် မၤစၢၤန့ၢ် ဒ်သိးနကဘျီဂ့ၤ ထီၣ် နတၢ်ဖိတၢ်မၤ မုၢ်ကျိၤဝဲၤကွဲးလၢအအိၣ်ဟံၣ်စၢၤ
- တၢ်ဟံၣ်လီၤ ကခါကွဲးတုၤ တၢ်လီၤလၢ အိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ် အါထီၣ်လၢ တၢ်မၤစၢၤအဂီၢ် ဒီးမၤန့ၢ် တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤ လၢနၤ ဒီးနပုၤဟံၣ်ဖိ ဒ်သိး နကခါထီၣ် ခိၣ်ဆူညါ
- ခီဖျါ တၢ်ကြိမၤတၢ်တၢ် လၢအကြိယာ် နၤလၢ နကမၤန့ၢ် မ့တမ့ၢ် ဟံးယၢ်နတၢ်မၤ
- မၤဂ့ၤထီၣ် နတၢ်ဖိလံာ် ကွဲးလံာ်ဒီးတၢ်ဂီၢ်တၢ်ဒွဲး .

ပုၤမၤန့ၢ် နၤတၢ်လၢ အိးစကြုလယုၣ်တၢ်ဖိတၢ်မၤ မၤစၢၤ မၤသကိး တၢ် ဒီးလီၤအဟီၣ်ကစီၤ ပုၤမၤအိၣ်ဆိးလီၤ တပုၤဟံၣ် တၢ်မၤ ဒိၣ်ထီၣ် ဂ့ၤထီၣ် တၢ်ဖိ အိၣ်မၤတၢ်ဖိ တၢ်ကွဲးတၢ်ကျိၤ တၢ်မၤ Community Development Employment Projects (CDEP) ပုၤမၤန့ၢ် တၢ် လီၤ. နမ့ၢ် ပုၤမၤအိၣ်ထူအိၣ်ရ့ၣ်ဖိ လၢအယု တၢ်မၤ အိၣ်လၢ တၢ်လီၤလၢအယံၣ် ကျဲးညါန့ၢ် နပုၤမၤန့ၢ်တၢ် အိးစကြုလယုၣ် တၢ်ဖိတၢ်မၤ တၢ်မၤစၢၤ ကဆုၤလီၤနၤဆူ နလီၤဟီၣ်ကစီၤ (CDEP) အပူၤမၤန့ၢ် တၢ်, လၢကမၤ သကိးတၢ် ဒီးနၤ ဘူးဘူးတၢ်တၢ် ယုၣ်ဒီး ပုၤမၤန့ၢ်တၢ် ဒ်သိးတၢ်ကမၤစၢၤန့ၢ် လၢနကဒီးန့ၢ်ဘၣ် တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢ နလိၣ်ဘၣ် ဒ်သိး နကထံၣ် န့ၢ်တၢ်မၤ အဂီၢ်လီၤ.

နပုၤမၤန့ၢ်တၢ် ကမၤစၢၤ စ့ၢ်ကိးနၤလၢတၢ်ဟံၣ်လီၤ ကခါကွဲးန့ၢ် ဒ်သိးနက န့ၣ်လီၤ လၢတၢ်ကွဲးဘၣ်ကွဲးသ့ တၢ်မၤလီၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဖိတၢ်မၤ တၢ်လဲၤခီဖျါ တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤ ဖဲတၢ်အိၣ်သး ခွဲးယၢ်တဖၣ် အံၤတအိၣ် လၢနလီၤဟီၣ်ကစီၤ ဘၣ်လီၤ. လၢတၢ်သ့ၣ်ညါအါထီၣ် တၢ်ဂ့ၢ်အဂီၢ် ကိး **13 17 64** မ့တမ့ၢ် လဲၤဆူ deewr.gov.au/jobservicesaustralia.

လၢတၢ်သ့ၣ်ညါ အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ် ဘၣ်သး (CDEP) အဂီၢ် ကိး နဟီၣ်ကစီၤ ပုၤမၤဆူ ပုၤမၤအိၣ်ထူအိၣ်ရ့ၣ်ဖိ အလီၤခၢၣ်သးဖဲ **1800 079 098** မ့တမ့ၢ်လဲၤဆူ fahcsia.gov.au/indigenous.

တၢ်ဂ့ၢ်အရ့ၣ်ဒိၣ် အဂၤတဖၣ်

လၢတၢ် ကဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤ လၢတၢ် ကဒီးန့ၢ် တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤ အဂီၢ်

၁. လဲၤဆူ နလီၤဟီၣ်ကဝီၤ Centrelink အဝဲၤဒၢး

Centrelink ကမၤကွၢ် နတၢ်အိၣ်သး ဒီးကယုထာ တၢ်မၤစၢၤလၢ နကြး ဒီးန့ၢ်တၢ်လီၤ. Centrelink ကမၤန့ၢ်န့ၤ တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ ဒ်သိးနကသုယုထာ Job Services Australia ပုၤမၤန့ၢ်တၢ် ဒီး ကသုၣ်မုၢ်န့ၤဒီး သီလၢနဂီၢ်ဒီး နပုၤမၤန့ၢ်တၢ် Job Services Australia လီၤ.

ပုၤမၤန့ၢ်တၢ်မၤစၢၤ လၢအကြးဝဲဘၣ်ဝဲ တနီၤ လဲၤဆဲး လီၤ အမံၤ တဘျီယီဆူ Job Services Australia ပုၤမၤန့ၢ်တၢ် ဒီးတလၢလဲၤဆီဖျိ Centrelink ဘၣ်လီၤ. ဒ်သိးနကထံၣ် သုၣ်ညါဘၣ်လၢ နမၤတၢ်အံၤ သုကစီဒီခါအဂီၢ်ဒီး ကိး **13 17 64** မ့တမ့ၢ်လဲၤဆူ deewr.gov.au/jobservicesaustralia တက့ၢ်.

၂. ထံၣ်လိာ်သး ဒီးပုၤမၤန့ၢ်တၢ် Job Services Australia

လၢတၢ်ထံၣ်လိာ် သကိး အဆိကတၢ်တဘျီန့ၢ် နကထံၣ်လိာ်သး ဒီးပုၤမၤန့ၢ်ကွၢ် ဟ့ၣ်ဖး တၢ်လၢကရဲၣ်ကျဲၤ န့ၢ်န့ၤ တၢ်ဖဲးအိၣ်မၤအိၣ် အကျိၤအကျဲၤ လီၤလီၤဆီ ဆီ လၢအကကွၢ်ထံ တၢ်မၤစၢၤ ဒီးတၢ်မၤ အတၢ်လဲၤဆီဖျိ ဒ်သိးကဘၣ်လိာ် ဒီးန့ၢ်ကစၢ် တဂၤအတၢ်လိာ်ဘၣ် လီၤ. တၢ်အံၤ ပၣ်ဃုာ်ဒီး :

- တၢ်ကွဲး နီၣ်ကစၢ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ
- တၢ်န့ၢ်လီၤဟံးန့ၢ် တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်ဘၣ်သး တၢ်ဖဲးတၢ်မၤ အတၢ် လဲၤဆီဖျိ
- တၢ်မၤန့ၢ် တၢ်သုတၢ်ဘၣ် အသီမ့တမ့ၢ် တၢ်သုတၢ်ဘၣ် အကိာ်အစီ အသီ
- တၢ်လဲၤဆီကံ တၢ်ကြိၤမၤတၢ်တံၢ် အဂၤလၢ တၢ်ဖဲးအိၣ်မၤအိၣ် အပူၤ

တၢ်အပီးအလီၤလၢတၢ်ယုတၢ်မၤ

လၢတၢ် ကဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤန့ၤ လၢတၢ်ယုတၢ်မၤ အဂီၢ် နပုၤ မၤန့ၢ် တၢ် Job Services Australia ကမၤန့ၢ်န့ၤ လၢတၢ်သု ခိၣ်ဖျါထၢၣ် ဒီး (broadband Internet) ဒီးတၢ်ဖဲးကျဲးလိာ်လီၤ. နသုတၢ်ပိးတၢ်လီၤ တဖၣ် အံၤ သု လၢနကန့ၢ်လီၤဆူ Internet ဒ်သိး နကဟံးန့ၢ် တၢ်ယုတၢ်မၤ အတၢ်ဟူးတၢ်ဂၤ လၢ အပၣ်ဃုာ် ဒီးမၤဂ့ၢ် မၤဘၣ်ထီၣ် နတၢ်ကွဲးဘၣ်သး နနီၣ်ကစၢ် အဂီၢ်တၢ်ပုၤန့ၢ်မ့တမ့ၢ် တၢ်ယုကွၢ် ဒီးပတံထီၣ် တၢ်မၤလၢ (Internet) ပုၤအဂီၢ်လီၤ.

နနီၣ်ကစၢ်တၢ်ယုတၢ်မၤတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအလီၤ အါအဂီၢ်ဂီၢ်သုစ့ၢ်ကိးဝဲ ဒီး ပၣ်ဃုာ်ဒီး အိးစကြုလယုၣ် JobSearch ဝဲ jobsearch.gov.au.

JobSearch မ့ၢ် အိးစကြုလယုၣ် တၢ်ယုတၢ်မၤအ website တခါလၢ တၢ် တဘၣ်ဟ့ၣ် အပူၤကလံၤ လၢအအိၣ် ဒီးတၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ် တၢ်မၤလၢအက ထံတဖၣ် လၢကိးန့ၢ်ဒီးလီၤ. အဝဲန့ၢ် ဟံၣ်ဖျါထီၣ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ ဘၣ်သး တၢ်မၤ ဒီးတၢ်ဖဲးတၢ်မၤ အတၢ်အိၣ်သး တၢ်မၤလဲၤဆီဒီး အကျဲးဒီး တၢ်မၤလဲၤတၢ်လီၤ.

တၢ်ဂ့ၢ်လၢ တၢ်ကြးဒီးန့ၢ် ဘၣ်တၢ်

နမ့ၢ် ပုၤလၢ အတၢ်ဖဲးတၢ်မၤ တအိၣ်ဘၣ် ဒီးနမ့ၢ်ပုၤလၢ အကြးဝဲဘၣ်ဝဲ ဒီးတၢ်လဲၤဆဲးလီၤမံၤ လၢ Job Services Australia ပုၤမၤန့ၢ် တၢ်လီၤ.

နမူနဒါတဖၣ်

နမ့ၢ်ဒီးန့ၢ် Newstart ပုၤသးစၢ် တၢ်ဟ့ၣ်ခွဲးစု မ့တမ့ၢ် မိာ်ပၢ်တၢ်ကွၢ်ထွဲ တၢ်ဟ့ၣ်ခွဲး စုလၢအအိၣ်ဃုာ်ဒီး Activity test မ့တမ့ၢ် တၢ်မၤလၢကိး တၢ်အတၢ်လိာ်ဘၣ် တဖၣ်, အလီၤအိၣ် လၢနကဘၣ်ဃုာ် တၢ်မၤဒီးနကဘၣ်မၤ သကိးတၢ်လၢနကဒီးန့ၢ် တၢ်မၤလီၤ.

န Job Services Australia ကမၤန့ၢ် န့ၤဒီး ကန့ၢ်ပၢ် န့ၢ်နနီၣ်ကစၢ် အတၢ်အိၣ်သးတဖၣ် ဒီးကတဲသကိးတၢ် လၢတၢ်တမံၤ ကကဲထီၣ်အဂီၢ် လၢတၢ်လၢ အကြး လၢနကမၤ သကိးဃုာ် တၢ်ပၣ်ဃုာ်ဒီး တၢ်ဃုထာ တၢ်ဖဲး တၢ်မၤ ကျဲးအဂၤအတၢ်ရဲၣ်တၢ် ကျဲးလီၤ, နမၤလၢကိး ဃုာ်တၢ် လၢ တၢ်မၤလၢ ကိး တၢ်အံၤ မ့ၢ်တသုဘၣ် န့ၢ် တဲသကိး တၢ်ဒီးပုၤလၢ အကမၤန့ၢ်န့ၤ တၢ်တ

က့ၢ်. နမ့ၢ်တမၤ လၢပုၤ နတၢ်အၢၣ်လီၤဘၣ်သး တၢ်မၤလၢကိးတၢ် တဖၣ်အံၤ အလီၤခဲ ကမၤဘၣ်ဒီကျိၣ်စုတၢ်မၤ စၢၤလၢ တၢ်ဟ့ၣ်န့ၤလီၤ.

နတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ် လၢနတၢ်ရူသုၣ်အဂီၢ်

နနီၣ်ကစၢ် တဂၤ အဂီၢ်အကျိၤ အံၤဘၣ်တၢ်ဒီသဒါ အီၤလၢ Privacy Act 1988 ပုၤတဂၤ အတၢ်ရူသုၣ် တၢ်ကျာသဲးစး ၁၉၈၈ ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ ဘၣ်သးဒီးန့ၢ် ကဘၣ် တၢ်ဒီသဒါအီၤ ဝီဖျိ Social Security (Administration) Act 1999 ပုၤဂ့ၢ်ဖီ အတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢ (ပုၤလၢအပၢဆုာ်တၢ်) တၢ်ကျာသဲးစး ၁၉၉၉ (အဒိ- နမ့ၢ် ပုၤလၢ အဒိးန့ၢ် စုတၢ်ဟဲန့ၢ် အတၢ်မၤစၢၤ) နဂ့ၢ်နကျိၤ ဘၣ်တဘၣ် ကဘၣ် တၢ်ဒီးသုၣ်ညါ ပုၤမၤစၢၤ တၢ်တဖၣ် အကျိၤ Job Services Australia, the Department of Education, Employment and Workplace Relations (DEEWR), Centrelink ဒီးအိးစကြုလယုၣ် ပဒိၣ်အဝဲၤ ကျိၤ အဂၤတဖၣ် ဒီးတၢ် ကရၢကရီၤလၢ အရဲၣ်ကျဲၤ န့ၢ်တၢ်ခါစး တဖၣ်လၢ တၢ် ကရၢကရီၤ တဖၣ်ကရဲၣ် ကျဲၤ မၤ စၢၤန့ၢ် တၢ်မၤစၢၤ လၢအကြး က တၢ်တဖၣ် လၢကမၤပုၤ န့ၢ်တၢ်လီၤ ဘၣ် တဖၣ် လီၤ.

လၢနကသုၣ်ညါ အါထီၣ် တၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်သး ပုၤတဂၤ အတၢ်ရူသုၣ် သံကွၢ်နပုၤ မၤစၢၤတၢ်လၢ Job Services Australia, DEEWR မ့တမ့ၢ်လဲၤ ကွၢ်ဖဲ privacy.gov.au.

ပတၢ်အုၣ်ခိၣ်သး ဘၣ်သး တၢ်မၤ စၢၤ ဆူနအိၣ်

တၢ်မၤစၢၤ တၢ်အုၣ်ခိၣ်အသး

နကဒီးန့ၢ်တၢ် နနီၣ်ကစၢ် တဂၤ အတၢ်ဃု တၢ်မၤ အတၢ်မၤစၢၤ လၢကရဲၣ်ကျဲၤ န့ၢ်န့ၤ တပယုၣ် ဃီ ဝီဖျိနပုၤလၢအမၤစၢၤ တၢ် Job Services Australia လီၤ. တၢ်မၤစၢၤ သုၣ် တဖၣ်အံၤ ကမ့ၢ်တၢ်လၢ တၢ်ကွၢ်ထံ ကွၢ်ဆး အီၤ ဒီးန့ၢ် တၢ်အိၣ်သး ဒီးနတၢ်ဟဲလီၤစၢၤ အ လီၤခဲလီၤ. ဒ်သိးနကကွၢ် တၢ်မၤစၢၤ ဝဲ လၢၢ် လၢတၢ်အုၣ်ခိၣ်ကီၤအီၤဒီးလဲၤဆူ deewr.gov.au/jobservicesaustralia.

တၢ်ဖဲးတၢ်မၤ အတၢ်ကျဲၤ တၢ်န့ၢ်ကျဲၤ

Job Services Australia ပုၤမၤန့ၢ်တၢ် တဖၣ်န့ၢ် တၢ်ဟ့ၣ်အီၤ တၢ် မၤဒ်သိး ကဆူ အိးစကြုလယုၣ် အပဒိၣ်ကျိၣ်စု တၢ်ဟ့ၣ်မၤစၢၤ တၢ် ဖဲးတၢ် မၤအတၢ်မၤစၢၤ ဒီး အိၣ်ဒီးတၢ်အၢၣ်လီၤ ဒီးတၢ် ဟ့ၣ်လီၤသး ဒ်သိးကမၤန့ၢ် တၢ်ဖဲးအိၣ်မၤအိၣ် တၢ်မၤစၢၤ တၢ်ကျဲၤတၢ်န့ၢ်ကျဲၤ အဂီၢ်လီၤ. ဒ်သိးနကကွၢ် တၢ်ဖဲးတၢ်မၤ တၢ်ကျဲၤတၢ်န့ၢ် ကျဲးအဂီၢ် လဲၤဆူ deewr.gov.au/jobservicesaustralia.

လၢတၢ် သုၣ်ညါအါထီၣ် တၢ်ဂ့ၢ်အဂီၢ်

ကိး **13 17 64** မ့တမ့ၢ် လဲၤဆူ deewr.gov.au/jobservicesaustralia.

တၢ်ကွဲးကျိၣ်က့ၤတၢ်အစုၢ်အကျိၤတဖၣ်အံၤန့ၢ်ဒီးန့ၢ်အီၤသ့ဝဲ deewr.gov.au/jobservicesaustralia_languages.

လၢတၢ် သုၣ်ညါအါထီၣ်
တၢ်ဂ့ၢ်အဂီၢ်
ကိး **13 17 64**
မ့တမ့ၢ် လဲၤဆူ
deewr.gov.au/jobservicesaustralia